



TOPONIMIA DE LA PARROQUIA DE SANTA MARIA DE LUGAS

Agustín Hevia Ballina

La primera entrega de topónimos de la parroquia de Santa María de Lugás que nuestra revista CUBERA publicó en su número anterior suscitó un interés notable entre los vecinos de esta parroquia del Concejo de Villaviciosa. En el pueblo se ha valorado muy profundamente esta presencia tan minuciosa de su paisaje en letras de molde.

Entre los vecinos hay como una emulación intensa de descubrir nombres que al autor se le hayan pasado por alto. Siempre un acercamiento a los topónimos de cada lugar hay que hacerlo con la convicción previa de que

quedan muchas cosas sin decir, de que hay omisiones a veces las más inexplicables.

Ofrecemos a los lectores de CUBERA éste como complemento o segunda entrega del artículo aludido, conteniendo las omisiones advertidas por los vecinos. Sabemos de otras parroquias donde ya se están realizando trabajos similares y, con lo que podamos aportar y otros muchos colaboren, sin duda que en un futuro podremos tener todas las parroquias de Villaviciosa perfectamente delineadas desde un paisaje que emerge en los nombres de cada lugar.

Topónimos de Fuentes

La fuente l'Arrabal.
La fuente los Cabranesos.
La fuente de caleya l'Arabonu.
La fuente Canal.
La Fuentina.
La Fuentina Canal.
La fuente Marcelo.
La fuente el Sapu.
La fuente el Toral.
La fuente Vadonga.

Topónimos de habitación

Cabaña la Nina.
Casa Balbina Barbes.
Casa el Mollar.
Casa les Samiciegues.
Casa el Toral.
Casa el Tatu.



Archivo Cubera

Topónimos de sendas y caminos (Omitida su relación en lo anterior)

Senda la Hollina.
 Senda de Deceñes.
 Senda de Braniella (de Iglesia).
 Senda de Canal a les Llamargues y la Capilla.
 Senda de Bayún.
 Senda el Llavadoriu.
 Senda San Clementi.
 Senda Tras la Riega.
 Senda la Cubilona.
 Senda los Molinos (o a Molín de José Xico).
 Senda Remolina (de Iglesia).
 Senda el Tuertu (de Iglesia).

Senda la Rasa a Carroños.
 Senda Bayún por la Cabaña.
 Camín Vieyu la Medal.
 Camín de Braniella.
 Camín de Canal.
 Camín de la Cruz.
 Caminón Vieyu.
 Camín de Samariperi.
 Camín de Valeri.
 Camín de Roza.
 Camín del Llosón.
 Camín del Fondigón.
 Camín de la Piedra.
 Camín del Caleyú.
 Camín de los Caxigales.
 Camín del Huertu el Maestro.
 Camín de la Llosa el Sobrín.
 Camín de la Lluccencia.
 Camín del Miravete.
 Camín de la Rasa.
 Camín del Veyu.
 Camín de Carroños.
 Camín de Vallinaverde.
 Camín de les Traenteres.
 Camín de Valbuxín.
 Camín de les Samiciegues.
 Camín de la Peña el Lieru.
 Camín de la Cantera.
 Camín de la Escullina.
 Camín de Carroños.
 Camín de los Carbayinos.
 Caleyá el Sobrín.
 Caleyá el Rebullanu.
 Caleyá el Buruyu.
 Caleyá Viacava.
 Caleyá Pelamanta.
 Caleyá José Ramón.
 Caleyá les Fabariegues.
 Caleyá Contina.
 Caleyá Bayún.
 Caleyá les Huertes.

Caleyá el Tuertu.
 Caleyá Balbuxín.
 Caleyá Arpandi Baxu.
 Caleyá les Bales.
 Caleyá Sofuente.
 Caleyá el Cadaval.
 Caleyá Vadonga.
 Caleyá baxu el Llendón.
 Caleyá la Llama.
 Caleyá el Valle.
 Caleyá el Arabonu.
 Caleyá el Caleyú Baxu.
 Caleyá el Ablanu.
 Caleyá el Bordón.
 Caleyá cima la Llosa Viacava.
 Caleyá el Erón.
 La Caleyina.
 La Caleyona.
 La Caleyuca la Cabaña.
 La Carretera.
 La Cuesta la Capilla.
 La Cuesta el Trechoriu.
 La Cuesta Arpandi.
 La Cuesta la Tabla.
 El Cuestu.
 La Prieta.
 La Era Carroños.
 El Campu les Fontines.

Topónimos de industria popular

La Era el Campu la Iglesia (trillar y echar al aire).
 La Era Carroños (trillar).
 Calieru el Cadaval (elaboración de cal para casas y abono de tierras).
 Calieru la Rasa.
 Calieru les Poces.
 Calieru Carroños.
 Calieru la Era.
 Calieru el Veyu («campu el Calieru»).

PERFUMERIA «BELTON»

— SALON DE BELLEZA —

ALTA COSMETICA

- LANCÔME
- LANCASTER
- BROTHER

ARTICULOS DE REGALO - BISUTERIA

García Caveda (El Ancho)
Teléfono 89 1502

VILLAVICIOSA

JOYERIA RELOJERIA

P A C O A R C E

ARTICULOS DE REGALO

Sol, 17 - Telf. 89 01 92

VILLAVICIOSA



Topónimos de montes, prados...

- El Huerto el Maestro.
- La Llosa el Sobrín.
- La Peña el Lieru.

Topónimos relacionados con la ganadería local

(Omitida la relación completa)

- Cabaña la Medal.
- Cabaña la Llosa el Sobrín.
- Cabaña el Campón.
- Cabaña la Nina.
- Cabaña Canal o Cabaña el Prau Canal.
- La Cabañona.
- Cabaña el Prau del Cadaval.
- Cabaña el Caleyú Baxu.
- Cabaña Dionisio o Cabaña el Caleyú.
- Cabaña Campa.
- Cabaña el Zorru.
- Cabaña la Llosa Andrés.
- Cabaña María Pachu (Viacava).
- Cabaña el Prau Viacava.
- Cabaña el Zanuín.
- Cabaña el Veyu.
- Cabaña la Quilambre.
- Cabaña la Llama.
- Cabaña la Pumarada el Cuestu.
- Cabaña la Llosa Canal.
- Cabaña la Llosa el Veyu.
- Cabañes de Vadonga.

- Cabaña de la Tierra la Badía.
- Cabaña les Llamargues.
- Cabaña el Prau la Rasa Leandro.
- Cabaña el Pepitu.
- Cabaña de Xuanón de Campa.
- Caña el Llosu los Argayos.
- Cabaña Forquetines (en Sierra).

Muy posiblemente aparezcan aún nuevos topónimos. Siempre habrá un recuadro en la Revista para estas adiciones tan entrañables, porque brotan de un interés suscitado por CUBERA. La recopilación de los topónimos de cada lugar es una tarea asequible a cualquiera que se aficione a ello. Es una tarea de curiosidad y de observación. Hoy Lugás resulta mejor conocido para sus vecinos. Hoy hay cosas que en Lugás se estiman más, como son sus hórreos. Hay una especie de convicción de que no se puede perder ninguno, que hay que salvar los que amenazan ruina, que hay que rehabilitar los que están muy envejecidos, de que el conjunto forma como una especie de monumentos del pasado que hay que mirar con el mayor respeto. Lo mismo podría decirse de sus lagares con fusu de madera, de sus molinos, de sus edificios y construcciones de carácter sacro. Hoy las gentes de Lugás tie-

nen una gran curiosidad por saber cómo fue la Capilla de Vadonga, de la que habían pronunciado durante años su nombre, sin pensar en lo que tenía detrás. Hoy sienten un gran interés por ver reconstruida su capilla de ánimas, al descubrir los topónimos del «Prau de la Capilla» y la «Fuente les Animes», de poseer de nuevo su «Altarín», como fue en su origen y su Capilla del Cementeriu. Son solamente botones de muestra. Conocer el paisaje a través de los nombres de las cosas es el primer paso para amarlo. Villaviciosa entera nos aguarda y CUBERA tiene por delante un espléndido cometido.

